



編號 NO. _____
日期 Date _____

學童資料 Personal Information

中文姓名 Chinese Name	<input type="text"/>	性別 Gender	<input type="text"/>
英文姓名 English Name	<input type="text"/>		
出生日期 Date of Birth	<input type="text"/>	證件號碼 Document No	<input type="text"/>
地址 Address	<input type="text"/>		
電子郵件 E-mail Address	<input type="text"/>		



家長資料 Parents Information

	姓名 Name	宗教 Religion	職業 Occupation	聯絡電話 Telephone NO.
父親 Father	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
母親 Mother	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
*當找不到父母時可聯絡之親友資料 In case of an emergency				
監護人 Guardian	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

其他資料 Other Information

報讀班級 Class Selection	<input type="checkbox"/> 主流班 PN	<input type="checkbox"/> 國際班 PN
	<input type="checkbox"/> 幼兒班 K1 <input type="checkbox"/> 低班 K2 <input type="checkbox"/> 高班 K3 申請入學年度: _____	<input type="checkbox"/> 英粵班 English and Cantonese Class <input type="checkbox"/> 英普班 English and Putonghua Class
申請學制 Session Selection	<input type="checkbox"/> 上午 a.m. <input type="checkbox"/> 下午 p.m. <input type="checkbox"/> 如未能按申請意願編配，願意接納校方安排。 If Session Selection is not consistent with my choice, I am willing to accept the school's arrangement.	
如何得悉本校 How did you hear about us?	<input type="checkbox"/> 學校網頁 School website <input type="checkbox"/> 刊登廣告或其他宣傳 Advertisement <input type="checkbox"/> 親友介紹 Introduced by relatives and friends <input type="checkbox"/> 其他 Other: _____	

本人已細閱及明白本申請表背頁所列之「個人資料收集及用途說明」。
I have read and understood the Statement of Purposes of Personal Data Collection as set out in this application form.

家長簽署 Signature of Parent	<input type="text"/>	日期 Date	<input type="text"/>
-----------------------------	----------------------	------------	----------------------

個人資料收集及用途說明

1. 我們會將上述資料用作評定申請及接受幼兒服務與教學評估的有關事宜。
2. 我們亦可能會就須處理有關幼兒服務的部門及政府機構 (如教育局、社會福利署、衛生署、學生資助辦事處或其他按法例要求索取資料的機構) 及就提供幼兒服務必須要轉移及披露有關資料。
3. 向我們提供個人資料 (包括身份證號碼)，純屬自願。
4. 如你未能提供足夠的個人資料，我們可能無法處理你的申請。
5. 如你希望查閱或改正你的個人資料，或對上述有任何查詢，歡迎聯絡本園校長。

聲明：本人同意及已獲表格上其他人士的同意，將個人資料按上述個人資料收集及用途說明辦理。

Statement of Purposes of Personal Data Collection

1. The above information will be used for processing your application, providing nursery service and assessment of teaching purposes.
2. We may also need to transfer and disclose the information in the course of our handling with the government department or institution relevant to the nursery service (such as Education Bureau, Social Welfare Department, Department of Health, Student Finance Office or other institutions empowered by law to request for the information) and/or for the purpose of providing the nursery service.
3. The information (including identity card number) is to be provided on a voluntary basis.
4. If you do not provide sufficient personal data or information, we may not be able to process your application.
5. If you wish to access or correct your personal data or have any query about this statement, please contact our school principal.

Declaration: I agree and have obtained the consent of the other persons as mentioned in the Application Form that the personal data and information shall be used in accordance with the above Statement of Purposes of Personal Data Collection.

申請入學文件

1. 已填妥之入學申請表，並貼上學生相片 (1 吋半 x2 吋)。
2. 回郵信封五個 (貼上港幣 2 元及寫上回郵地址和中英姓名)
3. 兒童出生證明文件副本
4. 報名費-港幣 40 元正 (接受現金或支票繳付) < 支票抬頭：培榛國際教育有限公司 >
5. 最近的學習成績表、課外活動記錄副本 (如有)

Application Documents Required

1. A complete application form and recent photographs (1.5" x2")
2. Five stamped (HK\$2) self-addressed envelopes. Please include your child's Chinese and English name on the each envelope.
3. A copy of the child's birth certificate
4. Application fee- HK\$40 (Cash or Cheque)
<A Cross-cheque payable to: Hazelwood International Education Limited>
5. Copies of academic records/ school report cards and records of extra-curricular activities (if any)